

BELGIQUE/FRANCAIS

QUESTIONNAIRE n° 97.41/8214

PB/fp

EUROBAROMÈTRE 48.0

03/10/1997

A)	VOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE				
B)	CODE PAYS	0	1		
C)	NOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE	4	8	0	
D)	NUMÉRO DE L'INTERVIEW	2			

- 1) Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent.
 ENQ. : *PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES*

Belgique	1	--> Q. 2
Danemark	2	
Allemagne	3	
Grèce	4	
Espagne	5	
France	6	
Irlande	7	
Italie	8	
Luxembourg	9	
Pays-Bas	10	
Portugal	11	
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12	
Autriche	13	
Suède	14	
Finlande	15	
autres pays	16	--> STOP
(SPONTANÉ) NSP	17	

- 2) Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

souvent	1
de temps en temps	2
jamais	3
(SPONTANÉ) NSP	4

- 3) Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il :
 ENQ. : *LIRE*

souvent	1
de temps en temps	2
rarement	3
jamais	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 4) Quelles sont vos attentes pour l'année prochaine : 1998 sera-t-elle meilleure, moins bonne ou sans changement, en ce qui concerne ...

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

	Meilleure	Moins bonne	Sans changement	NSP
a) ... votre vie en général	1	2	3	4
b) ... la situation économique en Belgique	1	2	3	4
c) ... la situation financière de votre ménage	1	2	3	4
d) ... la situation de l'emploi en Belgique	1	2	3	4
e) ... votre situation professionnelle	1	2	3	4

- 5a) Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de l'ensemble du fonctionnement de la démocratie en Belgique ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 5b) Et du fonctionnement de la démocratie dans l'Union européenne ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	Très satisfait	Plutôt satisfait	Plutôt pas satisfait	Pas du tout satisfait	NSP
a) En Belgique	1	2	3	4	5
b) Dans l'Union européenne	1	2	3	4	5

- 6) Je voudrais maintenant vous poser une question à propos de la confiance que vous inspirent certaines institutions. Pour chacune des institutions suivantes, pourriez-vous me dire si vous avez plutôt confiance ou plutôt pas confiance en elle ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR INSTITUTION (PAR LIGNE)

	Plutôt confiance	Plutôt pas confiance	NSP
a) La presse écrite	1	2	3
b) La radio	1	2	3
c) La télévision	1	2	3
d) La justice / Le système judiciaire belge	1	2	3
e) La police	1	2	3
f) L'armée	1	2	3
g) L'Eglise	1	2	3
h) Les syndicats	1	2	3
i) Les partis politiques	1	2	3
j) L'administration publique	1	2	3
k) Les grandes entreprises	1	2	3
l) Le gouvernement belge	1	2	3
m) Le Parlement belge	1	2	3
n) L'Union européenne	1	2	3
o) L'Organisation des Nations Unies	1	2	3
p) Les Organisations Non Gouvernementales	1	2	3
q) Les associations/organisations qui font appel à la charité	1	2	3

- 7) En utilisant cette échelle, combien estimez-vous en savoir sur l'Union européenne, ses politiques, ses institutions ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 1 (ÉCHELLE)

Ne sait rien du tout										En sait beaucoup	NSP
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

PAS DE QUESTION 8

- 9) En général, sous quelle forme préféreriez-vous obtenir des informations concernant l'Union européenne ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 2 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Un petit dépliant vous donnant juste un aperçu	1
Une brochure plus détaillée	2
Un livre vous donnant une description complète	3
Une cassette vidéo	4
Sur Internet	5
Un CD-rom	6
Une disquette d'ordinateur	7
Un terminal d'ordinateur vous permettant de consulter des banques de données	8
Dans les média seulement	9
(SPONTANÉ) Je ne souhaite pas d'information sur l'Union européenne	10
(SPONTANÉ) Sous aucune de ces formes	11
(NE PAS LIRE) NSP	12

10. Tous les combien à peu près ...

ENQ. : MONTRER LA CARTE 3 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

- a) regardez-vous les émissions d'information à la télévision ?
 b) lisez-vous les nouvelles dans les journaux quotidiens ?
 c) écoutez-vous les émissions d'information à la radio ?

	Tous les jours	Plusieurs fois par semaine	1 ou 2 fois par semaine	Moins souvent	Jamais	NSP
a) Emissions d'information à la télévision	1	2	3	4	5	6
b) Nouvelles dans les journaux quotidiens	1	2	3	4	5	6
c) Emissions d'information à la radio	1	2	3	4	5	6

11. Pensez-vous que la place donnée par les média aux affaires européennes est beaucoup trop grande, trop grande, juste ce qu'il faut, trop petite ou beaucoup trop petite dans ...

ENQ. : MONTRER LA CARTE 4 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

- a) les nouvelles à la télévision belge ?
 b) les nouvelles dans les quotidiens belges ?
 c) les nouvelles à la radio belge ?

	Beaucoup trop grande	Trop grande	Juste ce qu'il faut	Trop petite	Beaucoup trop petite	NSP
a) Les nouvelles à la télévision belge	1	2	3	4	5	6
b) Les nouvelles dans les quotidiens belges	1	2	3	4	5	6
c) Les nouvelles à la radio belge	1	2	3	4	5	6

- 12) Dans quelle mesure pensez-vous que les média belges couvrent les affaires de l'Union européenne de manière objective ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

De façon très objective	1
De façon assez objective	2
De façon pas très objective	3
De façon pas du tout objective	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 13) D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour la Belgique de faire partie de l'Union européenne est :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

une bonne chose	1
une mauvaise chose	2
une chose ni bonne ni mauvaise	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 14) Tout bien considéré, estimez-vous que la Belgique a bénéficié ou non de son appartenance à l'Union européenne ?

Bénéficié	1
Pas bénéficié	2
(SPONTANÉ) NSP	3

PAS DE QUESTIONS 15 À 22

- 23) A votre avis, comment avance actuellement l'Union européenne, l'Unification de l'Europe ?

Veuillez regarder ces personnages.

ENQ. : MONTRER LA CARTE 5 - CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

Le n° 1 ne bouge pas, le n° 7 court aussi vite que possible. Choisissez celui qui correspond le mieux à votre opinion de l'Union européenne, l'Unification de l'Europe.

- 24) Et quel est le personnage qui correspond le mieux à ce que vous souhaiteriez ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 5 - CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. 23	Q. 24
	Vitesse actuelle	Vitesse souhaitée
1 ne bouge pas	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7 court aussi vite que possible	7	7
(SPONTANÉ) NSP	8	8

- 25) Quelle est votre opinion sur chacune des propositions suivantes ? Veuillez me dire, pour chaque proposition, si vous êtes pour ou si vous êtes contre.

ENQ. : LIRE LES OPINIONS UNE À UNE EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Pour	Contre	NSP
1) Il doit y avoir une monnaie unique, l'Euro, remplaçant le franc belge et toutes les autres monnaies nationales des Etats membres de l'Union européenne	1	2	3
2) Les pays membres de l'Union européenne devraient avoir une politique étrangère commune vis-à-vis des pays hors de l'Union européenne	1	2	3
3) Les pays membres de l'Union européenne devraient avoir une politique militaire et de défense commune	1	2	3
4) L'Union européenne devrait être responsable des affaires qui ne peuvent pas être efficacement réglées par les gouvernements nationaux, régionaux et locaux	1	2	3
5) Le Président et les membres de la Commission européenne devraient avoir la confiance d'une majorité du Parlement européen. Autrement, ils devraient démissionner	1	2	3
6) En ce qui concerne la législation, la taxation et les dépenses de l'Union européenne, le Parlement européen devrait avoir les mêmes droits que ceux du Conseil des Ministres qui représente les gouvernements nationaux	1	2	3
7) Tout citoyen d'un pays de l'Union européenne qui réside en Belgique doit avoir le droit de voter aux élections communales	1	2	3
8) Tout citoyen d'un autre pays de l'Union européenne qui réside en Belgique doit avoir le droit d'être candidat aux élections communales	1	2	3
9) On devrait apprendre aux enfants, à l'école, la façon dont les institutions de l'Union européenne fonctionnent	1	2	3
10) L'Union européenne doit soutenir la production de films et de programmes télévisés en Europe, de manière à atteindre un meilleur équilibre entre les productions américaines, japonaises et européennes	1	2	3

PAS DE QUESTION 26

- 27) Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement belge pendant que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de l'Union européenne. Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux qui, selon vous, devraient être décidés par le gouvernement belge et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de l'Union européenne ?

ENQ. : LIRE LES DOMAINES UN À UN EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Gouvernement belge	L'Union européenne	NSP
a) la défense	1	2	3
b) la protection de l'environnement	1	2	3
c) la monnaie	1	2	3
d) la coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers-Monde	1	2	3
e) la santé et la sécurité sociale	1	2	3
f) les règles de base en matière de radio, de télévision et de presse	1	2	3
g) les droits des travailleurs vis-à-vis de leurs employeurs	1	2	3
h) la politique d'immigration	1	2	3
i) la lutte contre le chômage	1	2	3
j) l'agriculture et la politique de la pêche	1	2	3
l) aider les régions qui ont des difficultés économiques	1	2	3
m) l'enseignement	1	2	3
n) la recherche scientifique et technologique	1	2	3
o) les taux de TVA (Taxe sur la Valeur Ajoutée)	1	2	3
p) la politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à l'Union européenne	1	2	3
q) la politique culturelle	1	2	3
r) les règles en matière d'asile politique	1	2	3
t) la lutte contre la drogue	1	2	3

- 28) Pensez-vous que le gouvernement belge devrait accorder une plus grande priorité à la réduction de l'inflation ou une plus grande priorité à la réduction du chômage ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 6 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Une priorité beaucoup plus grande à la réduction de l'inflation	1
Une priorité un peu plus grande à la réduction de l'inflation	2
La même priorité à la réduction de l'inflation et à celle du chômage	3
Une priorité un peu plus grande à la réduction du chômage	4
Une priorité beaucoup plus grande à la réduction du chômage	5
(NE PAS LIRE) NSP	6

- 29) Etes-vous pour ou contre le fait que l'Union européenne ait une monnaie européenne dans tous les pays membres, y compris en Belgique. Cela veut dire remplacer le franc belge par la monnaie européenne, l'Euro. Etes-vous :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

tout à fait pour	1
plutôt pour	2
plutôt contre	3
tout à fait contre	4
(SPONTANÉ) Ni pour ni contre	5
(NE PAS LIRE) NSP	6

- 30) Dans quelle mesure vous sentez-vous informé à propos de la monnaie européenne, l'Euro ? Vous sentez-vous :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

très bien informé	1
bien informé	2
pas très bien informé	3
pas bien informé du tout	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 31) Faudrait-il ou non une campagne spéciale d'information du public avant l'introduction de la monnaie européenne ?

SI OUI : qui préféreriez-vous pour l'organiser ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 7 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

OUI, l'Union européenne	1
OUI, le gouvernement belge	2
OUI, les banques, les caisses d'épargne, etc.	3
OUI, les média en général	4
(SPONTANÉ) OUI, un (d')autre(s) organisateur(s)	5
NON, pas de campagne	6
(NE PAS LIRE) NSP	7

- 32) Je vais maintenant vous citer un certain nombre d'actions que pourrait poursuivre l'Union européenne. Pour chacune d'entre elles, pourriez-vous me dire si, à votre avis, elle doit être une priorité ou pas ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR ACTION (PAR LIGNE)

	Priorité	Pas priorité	NSP
1) Accueillir de nouveaux pays membres	1	2	3
2) Être plus proche des citoyens européens, par exemple en les informant davantage sur l'Union européenne, ses politiques et ses institutions	1	2	3
3) Réussir la mise en place de la monnaie unique européenne, l'Euro	1	2	3
4) Lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale	1	2	3
5) Protéger l'environnement	1	2	3
6) Protéger les consommateurs et garantir la qualité des produits	1	2	3
7) Lutter contre le chômage	1	2	3
8) Réformer les institutions de l'Union européenne et leur fonctionnement	1	2	3
9) Lutter contre le crime organisé et le trafic de drogue	1	2	3
10) Affirmer l'importance politique et diplomatique de l'Union européenne dans le monde	1	2	3
11) Préserver la paix et la sécurité en Europe	1	2	3
12) Garantir les droits de l'individu et le respect des principes démocratiques en Europe	1	2	3

PAS DE QUESTION 33

- 34a) A votre avis, au début du siècle prochain, l'Union européenne jouera-t-elle un rôle plus important, moins important ou le même rôle dans votre vie quotidienne ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 34b) Et souhaitez-vous qu'au début du siècle prochain, l'Union européenne joue un rôle plus important, moins important ou le même rôle dans votre vie quotidienne ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	Plus important	Moins important	Le même rôle	NSP
a) Attentes	1	2	3	4
b) Souhait	1	2	3	4

- 35) Plusieurs pays ont demandé à adhérer à l'Union européenne. Pour chacun des pays suivants, seriez-vous favorable ou défavorable à ce qu'à l'avenir, il fasse partie de l'Union européenne ?

ENQ. : LIRE LES PAYS UN À UN EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Favorable	Défavorable	NSP
1) République Tchèque	1	2	3
2) Slovaquie	1	2	3
3) Pologne	1	2	3
4) Hongrie	1	2	3
5) Roumanie	1	2	3
6) Slovénie	1	2	3
7) Estonie	1	2	3
8) Lettonie	1	2	3
9) Lituanie	1	2	3
10) Bulgarie	1	2	3
11) Chypre	1	2	3

- 36) Pour chacun des critères suivants, pourriez-vous me dire s'il vous semble important ou pas pour décider si un pays peut devenir membre de l'Union européenne ou non ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR CRITÈRE (PAR LIGNE)

	Important	Pas Important	NSP
1) Ce pays doit respecter les Droits de l'homme et les principes démocratiques	1	2	3
2) Son niveau de développement économique doit être proche de celui des autres Etats membres	1	2	3
3) Il doit accepter l'ensemble de ce qui a déjà été décidé et mis en oeuvre tout au long de la construction européenne	1	2	3
4) Son entrée ne doit pas coûter cher aux pays qui sont déjà membres	1	2	3
5) Il doit être prêt à faire passer l'intérêt de l'Union européenne avant le sien	1	2	3
6) Il doit lutter contre le crime organisé et le trafic de drogue	1	2	3
7) Il doit protéger l'environnement	1	2	3
8) Il doit pouvoir payer sa part du budget de l'Union européenne	1	2	3

- 37) En pensant à l'élargissement de l'Union européenne à de nouveaux pays d'Europe, êtes-vous plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec chacune des propositions suivantes ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR PROPOSITION (PAR LIGNE)

	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	NSP
1) Plus l'Union européenne aura de pays membres, plus la paix et la sécurité en Europe seront garanties	1	2	3
2) L'élargissement ne coûtera pas plus cher aux pays déjà membres comme la Belgique	1	2	3
3) Après l'élargissement à de nouveaux pays, la Belgique aura moins d'importance en Europe	1	2	3
4) Plus il y aura de pays membres, plus il y aura de chômage en Belgique	1	2	3
5) Les futurs pays membres devraient recevoir dès maintenant des aides financières de l'Union européenne pour préparer leur adhésion	1	2	3
6) Quand de nouveaux pays l'auront rejointe, la Belgique recevra moins d'aides financières de l'Union européenne	1	2	3
7) La monnaie unique européenne, l'Euro, doit être mise en place avant l'élargissement de l'Union à de nouveaux pays	1	2	3
8) Plus l'Union européenne aura de pays membres, plus elle sera importante dans le monde	1	2	3
9) Avec plus de pays membres, l'Europe sera plus riche sur le plan culturel	1	2	3
10) Il faut que l'Union européenne réforme le fonctionnement de ses institutions avant d'accueillir de nouveaux membres	1	2	3

- 38) S'il y a élargissement, les aides financières de l'Union européenne seront partagées entre plus de pays. Pour chacun des domaines suivants, lequel de ces deux choix feriez-vous ?

ENQ. : MONTRER LES CARTES 8A & 8B - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR DOMAINE (PAR LIGNE)

- a) augmenter le budget pour que la Belgique reçoive autant d'aides qu'auparavant;
b) garder le même budget, ce qui implique que la Belgique pourrait recevoir moins d'aides financières qu'auparavant.

	Augmenter le budget	Garder le même budget	NSP
1) L'aide aux régions les moins développées	1	2	3
2) L'agriculture	1	2	3
3) L'aide aux petites et moyennes entreprises	1	2	3
4) L'aide aux régions en difficulté (chômage, déclin industriel, etc.)	1	2	3
5) L'amélioration des réseaux de transports	1	2	3
6) La recherche et le développement de nouvelles technologies	1	2	3
7) L'aide aux zones urbaines qui connaissent des problèmes	1	2	3
8) La lutte contre la violence, le terrorisme, le trafic de drogue	1	2	3
9) L'éducation et la formation	1	2	3

- 39) Avez-vous entendu parler du Traité d'Amsterdam sur l'Union européenne qui a été conclu en juin dernier par les chefs d'Etat et de Gouvernement des 15 Etats membres de l'Union européenne ?

OUI	1
NON	2
(SPONTANÉ) NSP	3

- 40) Maintenant qu'un nouveau Traité sur l'Union européenne, le Traité d'Amsterdam, a été conclu, pensez-vous ou non que la Belgique devrait organiser un référendum sur ce nouveau traité ?

OUI	1
NON	2
(SPONTANÉ) NSP	3

- 41) Si un référendum sur le Traité d'Amsterdam était organisé par la Belgique, pensez-vous que vous voteriez pour ou contre ?

Pour	1
Contre	2
(SPONTANÉ) NSP	3

PAS DE QUESTION 42

- 43) Nous sommes aujourd'hui à un peu plus de deux ans de l'an 2000. En pensant au siècle prochain, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec chacune des propositions suivantes ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR PROPOSITION (PAR LIGNE)

	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	NSP
1) Le 21 ^{ème} siècle sera pire que ce siècle	1	2	3
2) Je suis impatient(e) d'être au 21 ^{ème} siècle	1	2	3
3) Au 21 ^{ème} siècle, notre façon de vivre va beaucoup changer	1	2	3
4) Au 21 ^{ème} siècle, les progrès technologiques seront très importants	1	2	3
5) Au 21 ^{ème} siècle, la situation économique générale en Belgique va s'améliorer	1	2	3
6) Au 21 ^{ème} siècle, le chômage sera aussi important ou plus important qu'aujourd'hui	1	2	3
7) Au 21 ^{ème} siècle, il y aura encore plus de pauvres et d'exclus	1	2	3
8) Au 21 ^{ème} siècle, il y aura moins de guerres et de violence dans le monde	1	2	3
9) Au 21 ^{ème} siècle, la société belge ira de plus en plus mal	1	2	3
10) Au 21 ^{ème} siècle, nos enfants et petits-enfants vivront mieux que nos parents et nos grands-parents ne l'ont fait	1	2	3
11) Au 21 ^{ème} siècle, on arrivera à éliminer ou guérir les grandes maladies, comme le sida ou le cancer	1	2	3

- 44) Certaines personnes sont gênées par les opinions, les habitudes et la façon d'être des gens différents d'eux-mêmes.
- a) Vous personnellement, dans votre vie de tous les jours, trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre nationalité ?
- b) Et trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre race ?
- c) Et trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre religion ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR SITUATION (PAR LIGNE)

	Gênante	Pas gênante	NSP
a) Personnes d'une autre nationalité	1	2	3
b) Personnes d'une autre race	1	2	3
c) Personnes d'une autre religion	1	2	3

- 45) Estimez-vous qu'il faudrait :

ENQ. : MONTRER LA CARTE 9 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR SITUATION (PAR LIGNE)

- a) Si des personnes venant de divers pays du sud de la Méditerranée souhaitent travailler ici, dans l'Union européenne, ...
- b) Et en ce qui concerne des personnes venant de l'Europe de l'Est et désirant travailler à l'Ouest ?
- c) Et en ce qui concerne des personnes qui souffrent de violations des Droits de l'Homme dans leur pays et qui demandent l'asile politique ?
- d) Et en ce qui concerne des citoyens d'autres pays de l'Union européenne, qui désirent s'installer en Belgique ?

	Les accueillir, sans restrictions	Les accueillir mais avec des restrictions	Ne pas les accueillir	NSP
a) Les immigrants des pays du sud de la Méditerranée	1	2	3	4
b) Les immigrants venant des pays de l'Europe de l'Est	1	2	3	4
c) Les demandeurs d'asile politique	1	2	3	4
d) Les citoyens d'autres pays de l'Union européenne	1	2	3	4

- 46) D'une manière générale, quel est votre sentiment à l'égard des étrangers qui vivent en Belgique : y en a-t-il trop, beaucoup mais pas trop ou pas beaucoup ?

Trop	1
Beaucoup mais pas trop	2
Pas beaucoup	3
(SPONTANÉ) NSP	4

- 47) L'Union européenne mène depuis longtemps une politique agricole, qui est appelée la Politique Agricole Commune. Pour chacun des objectifs suivants, pouvez-vous me dire si, à votre avis, il doit être une priorité ou pas ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR PROPOSITION (PAR LIGNE)

	Priorité	Pas priorité	NSP
a) Maintenir le nombre d'agriculteurs en Europe	1	2	3
b) Garantir des produits alimentaires sains	1	2	3
c) Protéger les intérêts des agriculteurs européens face à ceux des agriculteurs hors Union européenne	1	2	3
d) Réduire les subventions aux agriculteurs	1	2	3
e) Faire en sorte que les agriculteurs puissent vendre leurs produits à un prix assez élevé pour qu'ils puissent vivre	1	2	3
f) Lutter contre la fraude dans le domaine agricole	1	2	3
g) Garantir un traitement correct des animaux	1	2	3
h) Assurer un revenu décent aux agriculteurs	1	2	3
i) Promouvoir la production d'énergies alternatives, par exemple du carburant produit à partir de plantes	1	2	3
j) Apporter une aide aux agriculteurs des pays qui souhaitent devenir membres de l'Union européenne	1	2	3
k) Maintenir la diversité des cultures agricoles	1	2	3
l) Concilier la croissance économique et la protection de l'environnement	1	2	3
m) Encourager le développement de grandes exploitations agricoles au lieu des petites	1	2	3

Passons maintenant à un autre sujet.

- 48) Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet du Parlement européen, c'est-à-dire de l'Assemblée parlementaire de l'Union européenne ?

OUI	1
NON	2
(SPONTANÉ) NSP	3

- 49) A votre avis, actuellement, le Parlement européen joue-t-il dans **la vie de l'Union européenne** un rôle :
ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

très important	1
important	2
peu important	3
pas important du tout	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 50) Vous-même, souhaiteriez-vous que le Parlement européen joue un rôle plus important ou moins important qu'à l'heure actuelle ?

Plus important	1
Moins important	2
(SPONTANÉ) le même	3
(SPONTANÉ) NSP	4

51. Les prochaines élections du Parlement européen auront lieu en juin 1999 dans chaque Etat membre.

- a) Avez-vous voté aux précédentes élections européennes de juin 1994 ?
b) Avez-vous l'intention de voter aux élections européennes en juin 1999 ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

	OUI	NON	Ne s'applique pas/Pas électeur à cette date	NSP
a) Voté en juin 1994	1	2	3	4
b) Intention de voter en juin 1999	1	2	3	4

- 52) En tant que citoyen européen, estimez-vous que le Parlement européen défend vos intérêts :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

très bien	1
assez bien	2
assez mal	3
très mal	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 53) Voici une liste. Veuillez me dire sur lequel, ou lesquels, de ces domaines politiques le Parlement européen devrait particulièrement mettre l'accent pour défendre vos intérêts ? Citez-m'en trois au maximum.

ENQ. : MONTRER LA CARTE 10 - LIRE - 3 RÉPONSES MAXIMUM

La politique étrangère et de sécurité	1
La protection de l'environnement et du consommateur	2
L'emploi	3
La coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers-Monde	4
La lutte contre le cancer et le SIDA	5
L'enseignement et la politique culturelle	6
La recherche scientifique et technologique	7
La lutte contre le trafic de drogue et la criminalité	8
La politique sociale	9
La politique d'immigration	10
Les droits de l'homme dans le monde entier	11
(SPONTANÉ) NSP	12

Passons à un autre sujet.

- 54) Avez-vous ou non déjà entendu parler du Pays Basque ?

OUI	1	-> Q. 55
NON	2	-> Q. 58
(SPONTANÉ) NSP	3	

Si "OUI" À LA Q. 54 (code 1) :

- 55) Selon vous, où en Europe, se trouve le Pays Basque ?

ENQ. : NE RIEN SUGGÉRER - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

En Espagne	1	-> Q. 56
En France	2	
En Espagne et en France	3	
(SPONTANÉ) Autres réponses	4	-> Q. 58
(SPONTANÉ) NSP	5	

Si CODE 1, 2 OU 3 À LA Q. 55 :

- 56) A votre avis, le degré de développement du Pays Basque est :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

plus élevé que la moyenne européenne	1
similaire à la moyenne européenne	2
plus bas que la moyenne européenne	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 57) A votre avis, parmi les adjectifs suivants, quels sont ceux qui décrivent le mieux la personnalité des Basques ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 11 - LIRE - 2 RÉPONSES MAXIMUM

Travailleurs	1
Violents	2
Nobles	3
Hospitaliers	4
Indépendantistes	5
Patriotes	6
(NE PAS LIRE) NSP	7

A TOUS

Passons maintenant à un autre sujet.

- 58) Etes-vous parti en vacances en 1997 ?

SI NON : avez-vous prévu de partir avant la fin de l'année ?

OUI, je suis parti en vacances	1	-> Q. 61
NON, mais c'est prévu avant la fin 1997	2	
NON, je ne pars pas du tout en 1997	3	-> Q. 59
(NE PAS LIRE) NSP	4	-> Q. 60

SI PAS DE VACANCES EN 1997 (code 3 à la Q. 58) :

- 59) Pourquoi ne partez-vous pas en vacances en 1997 ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 12 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Pour des raisons financières	1
Pour des raisons professionnelles	2
Pour des raisons familiales ou personnelles	3
Pour des raisons de santé	4
(SPONTANÉ) Pour d'autres raisons	5
(NE PAS LIRE) NSP	6

Si "NE SAIT PAS" (code 4 à la Q. 58) :

60) Et êtes-vous déjà parti en vacances ?

Si OUI : en quelles années ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 13 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

NON, jamais parti	1	-> Q. 81
OUI, en 1996	2	
OUI, en 1995	3	
OUI, en 1994	4	
OUI, en 1993	5	
OUI, en 1992	6	
OUI, en 1991	7	
OUI, avant 1991	8	
(NE PAS LIRE) NSP	9	

A CEUX QUI SONT PARTIS OU PRÉVOIENT DE PARTIR EN VACANCES (code 1 ou 2 à la Q. 58) :

61. Nous allons maintenant parler des vacances que vous avez prises ou que vous comptez prendre en 1997.

a1) Cette année, en quel mois avez-vous pris, ou allez-vous prendre, vos premières vacances ?

ENQ. : TRAVAILLEZ HORIZONTALEMENT - CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS (À LA 1ÈRE LIGNE) DE LA FAÇON SUIVANTE : JANVIER=01, FÉVRIER=02, ... ETC.; CODER "99" POUR "NSP" - SI LES VACANCES SONT À CHEVAL SUR 2 MOIS OU PLUS, NE PRENDRE EN COMPTE QUE LE MOIS DE DÉPART

a2) Lors de ces premières vacances, combien de nuits avez-vous passées ou aurez-vous passées sur votre lieu de vacances ?

ENQ. : NOTER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS (À LA 1ÈRE LIGNE)

b1) Et en quel mois avez-vous pris ou allez-vous prendre vos deuxièmes vacances ?

b2) Et lors de ces deuxièmes vacances, combien de nuits avez-vous passées ou aurez-vous passées sur votre lieu de vacances ?

c1) Et en quel mois avez-vous pris ou allez-vous prendre vos troisièmes vacances ?

c2) Et combien de nuits avez-vous passées ou aurez-vous passées ?

ENQ. : RÉPÉTER CETTE QUESTION JUSQU'AUX SIXIÈMES VACANCES ENSUITE INDiquer LES 3 VACANCES LES PLUS LONGUES DE 4 NUITS OU PLUS DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS, PUIS REPORTER LE CODE AUX Q. 62 À 67

	1.	2.	VACANCES DE 4 NUITS OU PLUS
	Mois	Nombre de nuits	
a) Vacances 1			1
b) Vacances 2			2
c) Vacances 3			3
d) Vacances 4			4
e) Vacances 5			5
f) Vacances 6			6

→

ENQ. : REPRENDRE DANS L'ORDRE CHRONOLOGIQUE LES 3 PLUS LONGUES VACANCES DE 4 NUITS OU PLUS

62. 1) Dans quel(s) pays avez-vous passé (ou allez-vous passer) ces vacances ?
(= vacances reprises en 1^{ère} colonne)
ENQ. : MONTRER LA **CARTE 14** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS SELON LA LISTE
- 2) Et celles-ci ? (= vacances reprises en 2^{ème} colonne)
ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 14** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS SELON LA LISTE
- 3) Et celles-ci ? (= vacances reprises en 3^{ème} colonne)
ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 14** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS SELON LA LISTE

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
NOTER ICI LE CODE DES VACANCES RETENUES → (code 1 à 6 à la Q. 61)			
CODE(S) DESTINATION(S) →			
Autre(s) destination(s) (PRÉCISER)			
NSP	99	99	99

POUR LES MÊMES VACANCES :

63. 1) Lors de ces vacances (= vacances reprises en 1^{ère} colonne), avec qui avez-vous voyagé (ou allez-vous voyager) ?
ENQ. : MONTRER LA **CARTE 15** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 2) Et celles-ci ? (= vacances reprises en 2^{ème} colonne)
ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 15** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 3) Et celles-ci ? (= vacances reprises en 3^{ème} colonne)
ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 15** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
CODE VACANCES →			
a) Seul	1	1	1
b) Avec mon conjoint / partenaire	2	2	2
c) Avec des enfants de moins de 18 ans	3	3	3
d) Avec des enfants de 18 ans ou plus	4	4	4
e) Avec d'autres membres de ma famille	5	5	5
f) Avec des amis	6	6	6
g) Autre	7	7	7
(SPONTANÉ) NSP	8	8	8

POUR LES MÊMES VACANCES :

64. 1) Lors de ces vacances, où êtes-vous allés (ou allez-vous aller) ? (= vacances reprises en 1^{ère} colonne)
 ENQ. : MONTRER LA CARTE 16 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 2) Et lors de celles-ci ? (= vacances reprises en 2^{ème} colonne)
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 16 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 3) Et lors de celles-ci ? (= vacances reprises en 3^{ème} colonne)
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 16 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
CODE VACANCES →			
a) A la mer	1	1	1
b) A la montagne	2	2	2
c) A la campagne	3	3	3
d) Dans une ville	4	4	4
e) Autre	5	5	5
(SPONTANÉ) NSP	6	6	6

POUR LES MÊMES VACANCES :

65. 1) Quels moyens de transport avez-vous utilisés (ou utiliserez-vous) pour atteindre cette destination de vacances ?
 ENQ. : MONTRER LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 2) Et lors de celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 3) Et lors de celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
CODE VACANCES →			
a) La marche	1	1	1
b) Voiture privée	2	2	2
c) Voiture de location	3	3	3
d) Mobilhome / Camping-car privé	4	4	4
e) Mobilhome / Camping-car de location	5	5	5
f) Vélo privé	6	6	6
g) Vélo de location	7	7	7
h) Moto privée	8	8	8
i) Moto de location	9	9	9
j) Train	10	10	10
k) Autobus de ligne régulière	11	11	11
l) Car de tourisme	12	12	12
m) Bateau	13	13	13
n) Vol charter	14	14	14
o) Vol régulier	15	15	15
p) Auto-stop	16	16	16
q) Co-voiturage / Voiture partagée	17	17	17
r) Autres	18	18	18
(SPONTANÉ) NSP	19	19	19

POUR LES MÊMES VACANCES :

66. 1) Comment vous êtes-vous déplacés (ou vous déplacerez-vous) pendant ces vacances ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 2) Et pendant celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 3) Et pendant celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 17 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
CODE VACANCES →			
a) La marche	1	1	1
b) Voiture privée	2	2	2
c) Voiture de location	3	3	3
d) Mobilhome / Camping-car privé	4	4	4
e) Mobilhome / Camping-car de location	5	5	5
f) Vélo privé	6	6	6
g) Vélo de location	7	7	7
h) Moto privée	8	8	8
i) Moto de location	9	9	9
j) Train	10	10	10
k) Autobus de ligne régulière	11	11	11
l) Car de tourisme	12	12	12
m) Bateau	13	13	13
n) Vol charter	14	14	14
o) Vol régulier	15	15	15
p) Auto-stop	16	16	16
q) Co-voiturage / Voiture partagée	17	17	17
r) Autres	18	18	18
(SPONTANÉ) NSP	19	19	19

POUR LES MÊMES VACANCES :

67. 1) Où avez-vous logé (ou logerez-vous) pendant ces vacances ?
 ENQ. : MONTRER LA CARTE 18 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 2) Et pendant celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 18 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS
- 3) Et pendant celles-ci ?
 ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 18 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
 CODER DANS LA 3ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +	Vacances 4 nuits ou +
CODE VACANCES →			
a) A l'hôtel, dans une pension ou un club de vacances	1	1	1
b) Dans votre résidence secondaire	2	2	2
c) Dans un appartement / maison loué(e) directement auprès d'un particulier	3	3	3
d) Dans un appartement / maison loué(e) via un intermédiaire	4	4	4
e) Dans des auberges de jeunesse	5	5	5
f) Dans un camping / caravanning	6	6	6
g) Dans une résidence en multipropriété ("time-sharing")	7	7	7
h) Chez des amis	8	8	8
i) Chez des membres de la famille	9	9	9
j) Sur un bateau	10	10	10
k) Autres	11	11	11
(SPONTANÉ) NSP	12	12	12

Parlons maintenant des vacances en général.

- 68) En général, quels sont les critères les plus importants dans le choix de vos destinations vacances ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 19** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Le cadre naturel, la faune et la flore	1
Les centres d'intérêt historique et culturel, par exemple les monuments, musées	2
La possibilité de pratiquer des sports	3
Les distractions (cinéma, discothèques, parcs d'attraction, etc.)	4
La qualité de l'environnement	5
Le coût du voyage	6
Le coût de la vie	7
La qualité de hébergement	8
La gastronomie	9
La proximité de votre lieu de résidence habituel	10
Les facilités de transport pour atteindre le lieu de vacances	11
Un dépaysement complet	12
Le climat	13
La sécurité	14
La possibilité de rendre visite à des amis et/ou des proches	15
Les services et activités pour les enfants	16
La possibilité de faire des rencontres	17
La possibilité de comprendre la langue/de me faire comprendre	18
(SPONTANÉ) Autres	19
(NE PAS LIRE) NSP	20

- 69a) Quel est à peu près le budget consacré à l'ensemble des vacances de votre foyer en 1997 ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 20** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Moins de 20.000 fb	1
Entre 20.000 et 40.000 fb	2
Entre 40.001 et 60.000 fb	3
Entre 60.001 et 80.000 fb	4
Entre 80.001 et 100.000 fb	5
Entre 100.001 et 120.000 fb	6
Entre 120.001 et 140.000 fb	7
Entre 140.001 et 160.000 fb	8
Entre 160.001 et 180.000 fb	9
Entre 180.001 et 200.000 fb	10
Entre 200.001 et 400.000 fb	11
Plus de 400.000 fb	12
(NE PAS LIRE) NSP/Refus	13

- 69b) Dans cette somme, quelle est la part consacrée aux frais de transport ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 21** - LIRE - CODER UNE SEULE RÉPONSE À LA 1^{ÈRE} LIGNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

- 69c) Et quelle est la part consacrée aux frais de logement ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 21** - LIRE - CODER UNE SEULE RÉPONSE À LA 2^{ÈME} LIGNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Moins de 25 %	Entre 25 % et 50 %	Plus de 50 %	NSP/Refus
a) Frais de transport	1	2	3	4
b) Frais de logement	1	2	3	4

- 70a) Parmi les moyens de paiement suivants, lesquels utilisez-vous généralement avant de partir en vacances pour payer les réservations, l'avion, etc. ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 22 - LIRE - 3 RÉPONSES MAXIMUM -
CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

- 70b) Et lesquels utilisez-vous généralement sur votre lieu de vacances ?

ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 22 - LIRE - 3 RÉPONSES MAXIMUM -
CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. 70a	Q. 70b
	Avant de partir	Sur lieu de vacances
Chèque bancaire	1	1
Carte de crédit / carte bancaire	2	2
Travellers cheque	3	3
Transfert ou virement bancaire	4	4
Paieement en liquide / cash	5	5
Transfert ou virement postal	6	6
(SPONTANÉ) Autre forme de paiement	7	7
(NE PAS LIRE) NSP	8	8

- 71) En vacances, quel(s) type(s) de produits locaux vous arrive-t-il d'acheter ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 23 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

De l'artisanat local	1
Des vêtements	2
Des livres	3
De la musique	4
Des produits alimentaires	5
(SPONTANÉ) Autres	6
(SPONTANÉ) Aucun	7
(NE PAS LIRE) NSP	8

- 72) En vacances, quels endroits vous arrive-t-il de visiter ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 24 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Des musées, des expositions, des sites archéologiques	1
Des parcs nationaux, des réserves naturelles	2
Des parcs d'attractions	3
Des stations thermales, des centres de remise en forme	4
Des églises, synagogues, mosquées, temples, etc.	5
Des villes ou quartiers présentant un intérêt historique, culturel, architectural	6
Des sites industriels / des entreprises	7
(SPONTANÉ) Aucun	8
(NE PAS LIRE) NSP	9

- 73) Lors de vos vacances, assistez-vous à des manifestations :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR MANIFESTATION (PAR LIGNE)

	OUI	NON	NSP
a) religieuses / des services religieux	1	2	3
b) sportives	1	2	3
c) musicales / des concerts	1	2	3
d) folkloriques	1	2	3
e) autres manifestations locales	1	2	3

74) Généralement, qui organise vos vacances ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 25 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Moi-même	1
Un autre membre de la famille	2
Une agence de voyage qui organise entièrement le voyage	3
Une agence de voyage mais seulement pour le transport ou l'hébergement	4
Quelqu'un d'autre (club, comité d'entreprise, association paroissiale, etc.)	5
(NE PAS LIRE) NSP	6

75a) Parmi les sources d'information suivantes, lesquelles utilisez-vous habituellement pour organiser vos vacances ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 26 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES -
CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

75b) Et quelle(s) autre(s) utilisez-vous occasionnellement ?

ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 26 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES
CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. 75a Habituel- lement	Q. 75b Occasion- nellement
Des catalogues d'agence de voyages	1	1
Des brochures gratuites d'information touristiques	2	2
Des guides touristiques	3	3
D'autres publications telles que des journaux, des magazines	4	4
Des informations sur Internet, Minitel, etc.	5	5
Des émissions de radio ou de télévision	6	6
Autres	7	7
Aucun	8	8
(NE PAS LIRE) NSP	9	9

76) Avant de choisir une destination, quel type d'information recherchez-vous ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 27 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Les moyens d'hébergement	1
Les moyens de transport	2
Les activités de loisirs, culturelles, sportives et autres	3
Le climat	4
Des informations pratiques sur les vaccins nécessaires, l'assistance médicale	5
D'autres informations pratiques sur la monnaie locale, les facilités de change, etc.	6
(SPONTANÉ) D'autres types d'information	7
(SPONTANÉ) Aucun	8
(NE PAS LIRE) NSP	9

- 77) Parmi les propositions suivantes, sur les informations touristiques, laquelle ou lesquelles correspondent le mieux à ce que vous pensez ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 28 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Lorsque je prépare un voyage de vacances, ...	
je trouve assez facilement les informations que je recherche	1
je souhaiterais avoir plus d'informations, plus facilement	2
je ne recherche pas d'informations touristiques particulières	3
Sur mon lieu de vacances, ...	
je trouve assez facilement les informations que je recherche	4
il est difficile de trouver les informations dans ma langue	5
je ne recherche pas d'informations touristiques particulières	6
(SPONTANÉ) Aucune	7
(NE PAS LIRE) NSP	8

- 78a) Vous arrive-t-il habituellement, occasionnellement ou jamais de vous renseigner auprès de bureaux d'information touristiques avant de partir en vacances à l'étranger ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE - CODER À LA 1^{ÈRE} LIGNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

- 78b) Et quand vous êtes en vacances ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE - CODER À LA 2^{ÈME} LIGNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Habituel- lement	Occasion- nellement	Jamais
a) Avant de partir en vacances	1	2	3
b) En vacances	1	2	3

- 79) Lors de vos vacances en 1997, avez-vous connu des problèmes liés :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR SITUATION (PAR LIGNE)

	OUI	NON	NSP
a) aux réservations que vous avez faites vous-mêmes	1	2	3
b) aux services de l'agence de voyages ou du tour operator	1	2	3
c) à la qualité des transports	1	2	3
d) à la qualité de l'hébergement	1	2	3
e) à la qualité de la nourriture, de la restauration	1	2	3
f) à la qualité des services d'assistance médicale	1	2	3
g) à la qualité d'autres services	1	2	3
h) à votre sécurité personnelle ou celle de vos proches	1	2	3
i) à la sécurité de vos biens (voiture, effets personnels)	1	2	3
j) à l'état général de l'environnement (pollution atmosphérique, sonore)	1	2	3
k) à l'état de l'environnement dans les lieux touristiques visités	1	2	3

- 80) D'une façon générale, diriez-vous que vous êtes très satisfait, assez satisfait, assez insatisfait ou très insatisfait des vacances que vous avez prises en 1997 ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Très satisfait	1
Assez satisfait	2
Assez insatisfait	3
Très insatisfait	4
(NE PAS LIRE) NSP/Ne s'applique pas	5

A TOUS

81) Envisagez-vous de partir en vacances en 1998 ?

OUI	1	-> Q. 82
NON	2	-> SIGNALÉTIQUE
(SPONTANÉ) Ce n'est pas encore décidé	3	
(SPONTANÉ) NSP	4	

Si "Oui" A LA Q. 82 (code 1) :

82) Combien de temps, au total, envisagez-vous de partir en 1998 ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Moins longtemps qu'en 1997	1
Plus longtemps qu'en 1997	2
Aussi longtemps qu'en 1997	3
(SPONTANÉ) N'est pas parti en 1997	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

83) Avez-vous décidé où vous partirez en vacances en 1998 ?

Si OUI : où ?**ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA CARTE 14 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES - CODER SELON LA LISTE**

	Vacances 1998
CODE(S) DESTINATION(S) →	
Autre(s) destination(s) (PRÉCISER)	
NSP	99

—> **SIGNALÉTIQUE**

PAS DE QUESTIONS D16 À D18

D19) Etes-vous, ou non, dans votre foyer ...

ENQ. : LIRE

	OUI	NON
a) la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	1	2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	1	2

PAS DE QUESTION D20

SI LA P.I.N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER (code 2 à la Q. D 19, Item b)

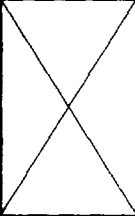
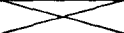
D21a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

SI PAS D'ACTIVITÉ ACTUELLE (code 1 à 4 à la Q. D21a)

D21b) Exerçait-elle une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	D21a Profession actuelle	D21b Profession auparavant
INACTIFS		
en charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
étudiant	2	
au chômage/temporairement sans emploi	3	
à la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDÉPENDANTS		
agriculteur exploitant	5	1
pêcheur	6	2
profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte, ...)	7	3
commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIÉS		
profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, ...)	10	6
cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, directeur)	11	7
cadre moyen	12	8
employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
employé ne travaillant pas devant un bureau, mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
contremaître, agent de maîtrise	16	12
ouvrier qualifié	17	13
autre ouvrier non qualifié, personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE		15

PAS DE QUESTIONS D22 À D28

- D29) Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyers pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels.

ENQ. : MONTRER LA CARTE D29

Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ... Bien sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes et déductions.

B	1
T	2
P	3
F	4
E	5
H	6
L	7
N	8
R	9
M	10
S	11
K	12
refus	13
NSP	14

—> **PROTOCOLE D'INTERVIEW**

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1) Date de l'interview

Jour	Mois

P2) Heure du début de l'interview (de 0 à 23 heures)

Heures	Minutes

P3) Durée de l'interview (en minutes)

--	--

P4) Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus

deux (l'enquêteur et le répondant)	1
trois	2
quatre	3
cinq ou plus	4

P5) Coopération du répondant

excellente	1
bonne	2
moyenne	3
médiocre	4

P6) Catégorie d'habitat

5 grands centres	1
localités urbaines	2
localités secondaires	3
autres localités	4

P7) Région

Hainaut	1
Limbourg	2
Namur	3
Flandre Orientale	4
Flandre Occidentale	5
Liège	6
Luxembourg	7
Brabant Flamand	8
Anvers	9
Bruxelles	10
Brabant Wallon	11

P8) Code postal

--	--	--	--

P9) N° du point de chute

P10) N° enquêteur

P11) Facteur de pondération

P12) Avez-vous le téléphone à la maison ?

oui

1

non

2

P13) Langue de l'interview

français

①

néerlandais

2

LOT

NOM DE LA PERSONNE INTERROGÉE

ADRESSE

n°

bte

CODE POSTALLOCALITÉ

TÉLÉPHONE n°

NOM DE L'ENQUÊTEUR

NUMÉRO DE L'ENQUÊTEUR

DATE ET HEURE D'INTERVIEW

NUMÉRO DU CODIFICATEUR

NUMÉRO DE L'ENCODEUR

CONTRÔLE